

南京銀行業同人聯誼社

學術部文藝股主編

社址：中山路九號

電話：二四八六三

# 論社迎新年展望經濟前途

王祖念

「爆竹一聲除舊，桃符萬戶更新」。新年畢竟有些新的氣象，新的氣象給予我們新的啓示，新的精神、新的力量，舊的日子，舊的磨折，回顧起來可能增加我們無限惆悵，丟開舊的不談，在這歲首新年我們來談到的，一切從新的開始。

從經濟學的定義上講，人類的經濟活動，經濟學都是以欲望為出發點的；每個人都希望他的生活過得安定，舒適，愉快，享受而得到滿足。個人生活的滿足不足代表大家生活的滿足，所以我們不妨放開眼光展望一下國家經濟，因為國家經濟的穩定和繁榮也就是我們個人生活的安定與幸福。

經濟嚴重性之癥結何在？安定國民經濟應從何處着手，這是問題的核心。

八年抗戰加上兩年來的國內戰禍，我們見到的是瘡痍滿目，農村破碎支離，都市生產萎縮，人民生活困苦，政府財政支絀，物價與發行成了惡性循環，發行刺激物價，物價使政府預算增加，政府又靠發行彌補，通貨膨脹又造成生產萎縮，物資貧乏，物價狂漲。總之，錯綜複雜，撲朔迷離，使人眼花繚亂，究竟誰因誰果，難以捉摸，其癥結何在？我想諸位不言可知。

如何安定國民經濟？有人說抑平物價，又如何可使物價平定？改革幣制，改革幣制又何嘗是易事，我們沒有基金，沒有客觀有利條件存在。

但是我們不用悲觀，我們希望好運隨新年俱來，使嚴重的經濟病得到轉機。我們期望：

(一) 政府需要把握一個時機，以革命的精神改革幣制，在事前努力求政府收支平衡，這一點財政部已將改革幣制一項列入三十七年度工作計劃中，我們希望獲得良好的效果。

(二) 今後政府經濟政策，我們希望它是實際的，完整的，不空談，不敷衍，從大處着眼，小處着手。

(三) 關於金融政策，過去有人說「不管農業，敷衍工業，惡化商業」我們希望它轉變為「扶助農業，提攜工業，管理商業。」

在新年我們感觸很多，對政府對個人的期望當然不僅於此，不過我們唯一的希望就是個人生活隨國家經濟穩定而安適。司徒大使聖誕節在南京的談話是值得我們回味的，他說：「中國的前途，應當在戰火以外尋求政治和經濟的出路。」最後我祝福所有的友人從新年中獲得幸福！

## 本期要目

- 迎新年展望經濟前途 王祖念  
調整匯率與獎勵出口 定一  
論金融管制 潘慶  
評國家銀行職員任免 一得  
條例

同樂會散記

各行花絮

交換場日記

棋苑

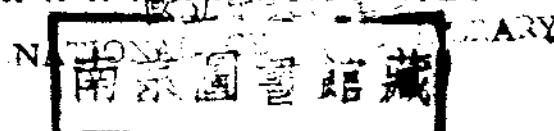
橋牌略談

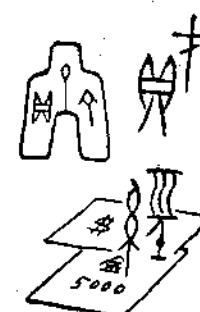
魔窟

奇變會

本藍

銀行戰前存款放款清償條例





## 調 整 納 率 與 獎 勵 出 口

定一

自八月中旬外匯改行新辦法以來，瞬已四月餘，在此期間，除官價仍維持一萬二千元外，市價匯率已先後調整十四次之多，匯價由一萬二千元陸續提高至八萬九千元，計達七倍之鉅，波動幅度也不能算不大了。

匯率就是法幣的對外價值，本文所稱匯率即指法幣對美元的匯兌價值而言。假定某種出口貨一件於八月中旬以前在美國可賣美金一元，僅可換得法幣一萬二千元，現在改售美金五角，却可換得法幣四萬餘元，這於出口商固有利，而貨物在國外又可競爭銷路，大事傾銷，所以美匯提高，即法幣的對外價值貶低，當有助於出口貿易的發展。因此之故

廿世紀以來，各國往往實行本國貨幣貶值，以擴展國際貿易，而我國當局於八月中大刀闊斧改行外匯新辦法時，也明白聲稱，此舉要在獎勵出口，充宵外匯頭寸，意義至為重大。

但事實上四月來所得結果，却不免令人失望。現在外匯市價距離黑市又甚遠，上海出口結匯每週平均不過一百十萬元美金，即在八九月間，每週平均亦只有二百萬元美金，而進口數量則遠過之，本年一至拾月全國入超已達五萬億元左右，而鉅額走私猶不在內。(以上數字根據現代經濟通訊社報導)因此輸出入管理委員會也不得不承認出口萎頓

在美國售價一元美金，在中國可售十四萬四千元，則法幣對美元匯率應為一對十四萬四千左右，如定為一對十萬以內之數，則匯率過低，法幣對外價值遠高於對內價值，亦即國內物價上漲遠過于國外物價，結果出口商因成本有歸，不是把出口貨物在國內銷售，便是走私出口，所得外匯不必向政府結匯，甚至於不得不走私而必須依照合法手續出口時，亦必少報價格，以減少損失，前者有礙於出口貿易的發展，後者則於政府充實外匯頭寸的期望相抵觸。

抗戰期間，我沿海各地淪陷，與英美各國完全隔絕，出口貿易停滯，政府為維持法幣對外價值全無絕，出口貿易停滯，政府為維持法幣對外價值

，無限制拋售外匯，致資金大量逃避，匯率跌落，物價上漲為快，亦即法幣對外購買力低於對內購買力。及至抗戰勝利，政府為平抑國內物價，復有意壓低匯率，於民國卅五年三月訂定匯率為二〇二〇

，僅及民國廿六年匯價之六百倍，而那時物價已漲達戰前之二千五百倍，就是到了本年八月匯率掛高至三萬九千元，亦只及戰前之一萬九千倍，而八月間物價固已漲至四萬六千倍，可見匯率提高，仍無裨於出口貿易的增進，實由於匯價被故意壓低，至與物價相等節之故。此其一。

其次，欲貶低幣值，以獎勵出口，須以國內物價不同時上漲為必要條件。假如匯率提高百分之廿，而國內物價並不立即上漲，或即上漲，而能予三五個月之內冉冉上漲至百分之廿，則在三五個月之

內，出口商可以較低於國外市場的價格，出售商品，仍有利可圖，出口貿易因而擴展，歷史上各國實施貨幣貶值，何止千萬次，莫不以這個條件為要訣。

我國却適得其反。因為通貨惡性膨脹，物價已如脫羈之馬，受不得動彈，經不得刺激，所以匯率每次調整，物價無不立刻上升。例如去年八月，今年八月，進出口貨都是在匯率調整的那一天就飛漲百分之十至五十，而出口貨在國外市場價格却只有下跌，不見漲。生產者因成本漲，掙不到錢，只有改業。在此情形之下，無怪桐農砍桐，蠶農棄蠶，農村棄繫，茶農棄茶了。此其二。

再次匯率調整，總追不上黑市，而且越追距離越遠，又是我國的特殊情形。今年八月以來，僅有硬性的官價，外匯新辦法要想取締黑市，便在官價維持不變之外，添一個軟性的市價，可以隨時的情形調整。但黑市並未消滅，曾幾何時，黑市又跑到市價以上，豈當局初料所能及？偽匯走私，出口走私，供給黑市外匯，進口走私，恰恰需要黑市外匯，走私既無法消滅，黑市取締怎能有效？當局深恐物價過于上漲，不敢一味將匯率緊緊向黑市追求，原未可厚非，但黑市猖獗，物價便不斷上揚，調整匯率於出口何補。此其三。

提高匯率、貶低幣值，足以刺激出口，早已成為各國國際貿易上的定律，但在上述情形之下，却不能適用於我國。只有通貨停止膨脹，國內物價為趨穩定，匯率調整，才能收獎勵出口之效。然而這在戰亂瀰漫的今日是可能的嗎？

## 論

## 金

## 融

## 管

## 制

• 滬 • 盛 •

金融管理局之設立，在堵塞游資，緊縮信用，與限制通貨之流通速度，莫能納游資於正軌，穩定金融，抑平物價，並防止因通貨惡性膨脹而使整個經濟陷於總崩潰。

然而，如所週知，游資之產生，乃通貨膨脹之結果。由於通貨膨脹之不利於生產事業、市場資金欲求宣洩，自不得不遺棄生產事業，另尋出路；政府發行通貨越多，則民間之資本亦愈聚愈多，政府對於此等資金既不能吸收，作有益之運用，其勢必越出常軌，又何待言。以上海一地言，戰前普通行莊擁存款一千萬元者，甚屬平常，即依物價比例一萬倍計，目前存款亦應有一千億，然而據國行稽核處去歲十二月廿九日所發表之上海各行莊十一月份存款總額，不過二萬一千餘億元。又據去年三月底國行統計，國家行局四行一庫之存款總額，亦僅超出商業行莊四倍，但國家行局、連同全國商業行莊之存款總額不及七萬億元，折合戰前幣值，尚不足五千萬元之數。於見游資問題之嚴重，亦於見目前為祟市場上之游資，乃直接自為活動於市場之游離資金，顯然並未通過國家行局，亦未通過商業行莊。

次言信用膨脹，據四聯總處統計，截至去年四月底止，七行局庫全部放款之總額中貼現與買匯，連同中央銀行重貼放在內，共為三千七百餘億元，而什九以上，皆為國行對國庫之短期墊款，商業行莊方面，自去年四月中央銀行貼放委員會成立，從四月十七日至六月底兩個半月中，申請重貼放款者，包括工業貸款、出口貨物貸款及進出口押匯計算，數共七百九十餘億元，惟邀准者不及十分之四，計僅三百二十億元。於見中央銀行重貼放款數額之顯極有限，七行局之放款之為數甚大，而其中屬於生產貸款者則更形低微。大可揣知：除國行對國庫短期墊款之活期放款而外，其他放款於市場信用之擴張絕無決定性之作用；而惟有財政收支失衡，方為促致信用膨脹之根本原因。據報載：僅上年十一月份之政費支出，即在十萬億元以上，此鉅額政費之支出，自必迅速奔騰於市場，試想其于市場信用之影響，何等重大。而以物價不斷升騰之故，政府預算每年必有鉅量追加。再則國營事業在抗戰時期既盡擴張，勝利後又接收許多敵偽工廠，造成不得不維持之局而遂使此種信用膨脹無法遏止。

至於通貨之流通速度，目前所表現之急劇增加，亦正反映一般人民重物輕幣之心理，前報載湖南全省，幾普遍的以銀幣為衡量物價之標準，對收藏

法幣，視為畏途；往往一手收進法幣，一手隨即拋出，不兌換銀幣，即購進物資。此種現象，雖表現於湖南一地較為特殊，而由於通貨膨脹積累性之嚴重，使人民不能獲得幣值穩定之保障，自必普遍發生將消費願望提前實現之情形，此勢一成，則通貨流通速度自必更形加劇，物價亦愈益上升，循環相因，殆無已時，而追究原因，實為通貨惡性膨脹所造成。全國經濟委員會委員黃文彬氏，在總發表談話，認為：「紙幣膨脹之加速，不祇在於發行數之增加，而尤在於流通速度之加劇，今我國物價上漲之速，由於紙幣發行數量增加者十分之一，而由於貨幣流通速度之日益加劇者，佔十分之九，」通貨流動速度加劇固屬事實，惟黃氏所言，似認目前經濟種種之紊亂其責任，皆應歸咎於此，頗亦本末倒置之論。如限制擴款之措施，並未達致良果，而近日工業協會主席胡伯翔就體驗所及，則謂此適足阻礙貨物之流通，各地物價仍然紛紛報漲，更可證知，對於抑平物價問題，已束手無策矣。

綜上所述，若於理不乖，與事實相去不遠，則知龐大游資之活動，並未通過行局與行莊，若僅管制行局與行莊之放款匯款，並不能收納游資於正軌之效；而況所謂游資在實質上可分為兩種：一為鉅戶或某種商業組織所從事非法營運之鉅額資金，一為中下階級之剩餘購力或消費願望之提前實現，惟有運用政治力量，正本清源，始可打擊前一類之活動，惟有予中下階級以免除物價上漲幣值續貶損失之保障，糾正一般重物輕幣之心理因素，始可抑制後一類游資之活動，從而緩和市場通貨之流轉，肅清普漏變相囤積物質之現象，行局授信業務除對國庫墊款之活期放款外，於市場信用擴張，絕無決定性作用；故若僅停止貸款，非但不能收緊縮信用預期之功效，（最近上海各行莊頭寸仍能動用自如，並未感覺艱難，即其明證），抑且窒息正當廠商，阻礙正常生產之發展，影響市場上物資之更形缺乏，而通貨流通速度加劇，除擡取彼物，若於現代社會，圖使彼此絕對隔離，不受循環相因之影響，實無異緣木求魚。於此，吾人不妨作冒昧之推測：當金融管理當局，仍依照過去頭痛醫頭，腳痛醫腳之措施，以作管制金融之藍本，豈僅於事無補，抑恐絲毫無效，益增紛擾。方今經濟上種種嚴重病患，惟有針對病源從根救治，始能澈底消除，此則吾人不能不寄予金融管理當局以無限期望者也。

# 評國家銀行職員任免條例

一得

## 經濟要聞

國府於民國三十六年十二月十八日公佈國家銀行職員任免條例，全文已載本刊第一卷第二十四期，茲就該條例之立法精神略舉之：

一曰考試任用之注意也：考試取仕原爲吾國固有之優良制度，故寒士有進身之階，布衣可入爲卿相，千古傳爲美談。銀行爲事業機關，用人向重考試。如中國交通等行亦同重考試及格人員。該條例規定二、三、四各等職員及練習生之任用，考試及格人員均列爲優先資格。例如高考及格任職三年以上合於二等職員任用資格；大學畢業合於三等職員任用資格；普考及格合於四等職員任用資格；特考及格合於練習生任用資格。凡此規定均不過就各行局成規予以制度化而已。

二曰銓敘制度之奠立也：考試之與銓敘，原屬唇齒相依，有相輔相成之美。該條例既明定銀行職員之各等級次，又規定其任用資格次，而於各等級員生之升遷考績，均爲之詳細規定，俾一則杜倖進之病，二則使遷調有其準則。將來各行局人事銓敘制度，當更可臻於合理合法之域。

三曰原有成規之顧及也：銀行爲事業機關，自有適應其事業需要之種種成規，頗多宜予採擇施行之處。該條例在立法內容上均就各行成規，予以尊重，俾能切實可行，不致徒成具文。例如各等職員之任用資格，除十分注意考試及格人員已如前述外，而於各該事業機關或其他事業機關任職之年資，以

卅六年十二月十六日 蘇聯改革幣制後，規定新幣匯率爲八盾布折合一美元。

十八日 金濟會議通過造紙工業會議意見，今後減少紙匯，增加生產。

十九日 外匯平衡基金委員會調整外匯如下：美匯每元合國幣八萬三千元，英匯每磅合國幣廿五萬九千元。

廿五日 美國會最後批准緊急援外法案，以五億二千二百萬元援助法義英三國，一千八百萬元援助中國，三億四千萬元爲日本朝鮮及德國之佔領費用。

廿六日 財部規定凡行莊投資生產事業，資資有價證券及信託公司兼營商業或儲蓄銀行業務時均應遵照銀行法之規定辦理，若投資逾限者，應於年內調整。

廿七日 國務會議通過鹽稅及海關進口稅捐明年元旦起一律增加，普通食鹽每担廿五萬元，海進口稅除棉、米、麥、麵、煤及煤油等項暫不增加外，餘則各增百分之五十二，暫以六個月爲期。

三十日 美報載：自日本投降後，美國援華數額已達十三億九千八百萬美元。

三十七年一月一日 花紗布管委會今日正式成立。

三日 創財長在國參駐委員會報告卅六年度國家總預算收支相差甚鉅，支出總數額爲原預算額九萬三千餘億之四倍半，收入總數則約爲十三萬億元。

及大學教授行政官吏等，均斟酌情形，妥爲規定。使銀行職員之任免，能有伸縮餘地。而其中各行局職員年資之列爲任用資格，實因現階段考試尚未普遍辦理，且顧及各行局原有成規之故。立法週詳，用心良苦。

四曰職員任職之保障也：五十年以還，吾國銀行事業日在發展過程之中，銀行行員事實上多受相當保障。該條例復明定依法任用之銀行職員非依法律不得免職。至各行局原有之雇員檢券生臨時雇員等，因該條例並未規定，將來如何處理，尙值研究。

五曰職員經驗學歷與所任工作之配合也：國家行局中亦間有因種種積習，聽員所任工作未能與其所受教育及前此經歷有關。如何能使有志銀行之士，經過國家嚴格考試之後，使其漸漸擔任較重之責任，以母負國家暨各行局培育人才發展事業之初衷，實至堪注意焉。

筆者於讀該條例既竟，深覺其彈性之寬，顧慮之週，是其優點。惟我國家行局庫同仁，既已矢志金融事業，吾人即須志其遠大者。蓋世之大金融家大事業家之興起，其能獲不次之遷者，決非由於法律給予之保障。竊謂惟有堅苦卓絕之努力，自強不息之精神，始可獲得吾人主管之信賴。俾吾人所許之事業，能隨國家整個經濟局面之安定，而同臻光明之城。惟我有志銀行之士共勉之。

銀訊

• • 人動曲一士女張 • •  
• • 采精詰笑員專蔣 • •

★四聯同人進修社於去年底舉行各種比賽，演講比試業已評定：第一名吳紹清得大發被單一條第二名施復春得棉毛衫一件，毛巾兩條，第三名舒慶元得棉毛衫一件毛巾一條。  
◆彈棋比賽，單打已結束，第一  
名爲楊仲三；雙打尚在比賽中，以蔡瓊  
楊仲三一組最有希望。

★上年十二月廿七日晚，副科長以上同人舉辦雞尾酒會，邀請全處同人參加。會場張降落傘一個，並繫以紅綠汽球，甚為別緻。徐祕書長亦親臨參加，手捧酒菜，談笑甚歡。餘善節曰：以蕭正祖取鹿陽，王積衡川戲小放牛，時劍農專員之

笑話最爲精彩。  
十二月卅日，舉行同樂晚會，事先同人即致送禮品，服務股同人依次登記編號，祕書長除送茅臺外，並送傳抱石山茶一株。

餘如丑婆書之湘誘，極為滑稽。游藝節目，先  
為半劇，次為說明，張城園女士之「夜曲」，頗為  
動聽。此外龍健君科長之「照相」表演，可謂滑稽新  
穎，別出心裁。燈謎多為世輝馬祕書所撰，以孫繼老  
小姐猜中特多。最後，交換禮品，特一號畫幅為蕭正樞  
遠微小姐獲得，湘誘極為李松昇君抽中，蕭正樞  
素喜杯中物，深以為得茅古與汾酒為憾焉。

各行簡訊

★西明銀行南京分行嚴副經理聖華業已到職。

\* 南京市銀行奉財政部令自上年十二月一日起更改行名爲南京市銀行。

\*南京市銀行城北  
辦事處已於上年十二月  
九日開業，該處主任一  
職，係由該行馬協理日

★上海銀行南京分行襄理張恩溥君奉調為該行上海愚園路分行經理，業經辭職赴滬。

★中國銀行南京分行信託股之保管庫行將工竣，近各機器銀行紛向該行預訂各種容積之保管箱，預料一俟正式出租，自必更形繁忙云。

四聯近訊

中通  
信

同樂會散記

• 某裏理發起同樂 •  
• 富貴花演唱大鼓 •

一  
榮

上年本局同仁定於十二月廿七日晚六時，假座本局代售會新址，舉行一年一度之同樂會，參加諸同人除酌納餐賄費外，並各餽贈彩品一份；屆時到達男女同仁及眷屬兒童等，約共百十餘人，整集一堂，盛況空前。

△其後有葉大哈慶炳表演，手法明淨俐落，與富貴花演唱大鼓，嗓音鏗鏘動聽，同令觀者稱讚不絕；而山藥旦與富貴花之對口，竟取材夢中本局發行之團獎備券，且其措詞幽默，切乎實際，頗屬確

△席間C君突起立代表宣稱：「地產建築兩科聯盟，敢與其他諸科爭擊比歡」，殊未料其他各科僅憑人數編，已遠勝地建兩科二倍，好酒名將更不知凡幾，霎時滿場大嘩，不數分鐘，各科業推就代表

△是日禮堂正中高懸局徵，兩側彩條繽紛，並綴以中信同樂四字，可謂雄潔大方，琳琅美觀。聞此係建築科之殊功云。

十杯，已啓挑戰者於惶恐之境，而嗜酒宿將朱老夫子之親自出馬，不遜原子弹當頭，C君見勢不妙，爲免全盤潰敗，於是頻呼餘興時間已至，乞早休戰，顯爲遁計也。

△餐畢首先分發各人橘子糖果一包，瞬即開始摸彩，彩品種類，花色繁多，無奇不有，如51型鋼筆，活動鉛筆，羊毛衫，熱水瓶，磁皿，領帶，化妝品，保險刀，香烟盒，紀念册，油雞禮券，罐頭食品，石膏像，玩具等等，掲獎時，什九笑逐顏開，然亦有未中意而呼冤者，彩品中旗袍料一件，竟

△十一時盡興而散，各同仁不論居住遠近，概由局方代備交通車及小轎車二輛，分批送歸。  
△猶憶上屆同樂會，係於前年假中央路宿舍大廳舉行，餘興節目由每同仁客按興趣，分別扭歌唱和，京劇、奏凡亞鈴，講笑話等，並有跳舞，放映電影助興，與是屆同樂會相較，風味雖殊，各有千秋也。

各行花絮

惜英輯

★ ★ ★  
▲ 本同情聯誼會以本  
國行復業適已三週年，特發  
起於元旦下午六時起舉行同樂會，精  
采節目甚多，而以同人最感興趣之摸

**▲同事某老翁宿局後，適有水汎現  
繞伊室，每晚就寢，水汎餘熱未儘，  
備蓋薄被一層，已不畏寒，然夜半一  
時輒從冷顛中驚醒，不堪其苦。**

彩及魔術，置於最後，故同仁精神奮發，咸至十一時半終場時，始行散去。  
▲本行同仁賓湘俊趙伯子二君，均善諺訛，見面後無三句好話可談。某日賓來訪趙，立其側多時，趙適治事頗勤，未及注意。賓乃稱：「趙君之腦務有毛病，應進廠修理，並聽諸默齋打

**針施治**，趙君唯唯受教，立云：賓有  
之口亦有毛病，應請產科診察。想入  
非非，同仁聞之，無不絕倒。（怪）

萬，已送中央日報轉送表濟機關。  
▲男同人中有舞興者，殊不乏人，惟本行女同人甚少，善舞者尤少，致

每遇舞會，輒四出設法尋求，併借其盼銀社方面能成立舞伴交換所，以資誤會。（戶大）

中信難民、各同仁慨捐五萬  
十萬、廿萬元不等，即已悉數募送中  
央。日報社轉發難民矣。

▲本局水汀前突損壞，修理旬日，始告完工，致室內溫度與往日相懸殊，多數同事均有不勝寒冷之感，尤以廳

位於廣闊之營業室內為最，故有某數  
男士，仿照小姐們各備熱水袋壹只。

▲ 同事某老寄宿局後，適有水汀琅繞伊室，每晚就寢，水汀餘熱未儘，備蓋薄被一層，已不長寒，然夜半一時輒從冷顙中驚醒，不堪其苦。

★ ★ ★ ★ ★ ▲ 本行陳董事長日前蒞上海、京，召集本京行處全體同仁，在建康路本行二樓舉行簽敍，席間致詞，語重心長，對同仁生活關懷尤切，並擬於卅七年元月份起對同仁生活待遇再行提高，同仁聽訊之下，莫不由衷感動。

▲ 本行珠江路孫會計主任愛好音樂，不知本社可有此活動，寄語銀社幹事會請代為徵求。（寶）

★ ★ ★ ★ ★ ▲ 寒冷的侵擊，一羣窮建業辛苦的難胞，受到莫大的威脅，忍餓，到處流浪，他們迫切的需要援助，本行同人莫不熱心自動解囊，捐款已送新民報託轉交，數目雖微，願喚起同業各位同人響應，有一分熱，發一分光。

▲ 本行光漢宿舍消息，邇來高副股長的人晚遲歸，情緒萬分興奮，喜氣到處洋溢，探悉「他的她」來京小留，難怪股長，整天的工作，怎好放過晚上的機會。

▲ 啟：你愛好下圍棋嗎？你需要一位棋友嗎？本行常襄理蔡多方二君頗有興趣，暇時不妨前來一試。誠

聖誕節之夜，本行乒乓隊與建業銀行乒乓隊作友誼賽於本行三樓健身房。本行以老爺

▲ 同事某老寄宿局後，適有水汀琅繞伊室，每晚就寢，水汀餘熱未儘，備蓋薄被一層，已不長寒，然夜半一時輒從冷顙中驚醒，不堪其苦。

★ ★ ★ ★ ★ ▲ 本行陳董事長日前蒞上海、京，召集本京行處全體同仁，在建康路本行二樓舉行簽敍，席間致詞，語重心長，對同仁生活關懷尤切，並擬於卅七年元月份起對同仁生活待遇再行提高，同仁聽訊之下，莫不由衷感動。

▲ 本行珠江路孫會計主任愛好音樂，不知本社可有此活動，寄語銀社幹事會請代為徵求。（寶）

★ ★ ★ ★ ★ ▲ 寒冷的侵擊，一羣窮建業辛苦的難胞，受到莫大的威脅，忍餓，到處流浪，他們迫切的需要援助，本行同人莫不熱心自動解囊，捐款已送新民報託轉交，數目雖微，願喚起同業各位同人響應，有一分熱，發一分光。

▲ 本行光漢宿舍消息，邇來高副股長的人晚遲歸，情緒萬分興奮，喜氣到處洋溢，探悉「他的她」來京小留，難怪股長，整天的工作，怎好放過晚上的機會。

▲ 啓：你愛好下圍棋嗎？你需要一位棋友嗎？本行常襄理蔡多方二君頗有興趣，暇時不妨前來一試。誠

聖誕節之夜，本行乒乓隊與建業銀行乒乓隊作友誼賽於本行三樓健身房。本行以老爺

▲ 同事某老寄宿局後，適有水汀琅繞伊室，每晚就寢，水汀餘熱未儘，備蓋薄被一層，已不長寒，然夜半一時輒從冷顙中驚醒，不堪其苦。

★ ★ ★ ★ ★ ▲ 本行陳董事長日前蒞上海、京，召集本京行處全體同仁，在建康路本行二樓舉行簽敍，席間致詞，語重心長，對同仁生活關懷尤切，並擬於卅七年元月份起對同仁生活待遇再行提高，同仁聽訊之下，莫不由衷感動。

▲ 本行珠江路孫會計主任愛好音樂，不知本社可有此活動，寄語銀社幹事會請代為徵求。（寶）

★ ★ ★ ★ ★ ▲ 寒冷的侵擊，一羣窮建業辛苦的難胞，受到莫大的威脅，忍餓，到處流浪，他們迫切的需要援助，本行同人莫不熱心自動解囊，捐款已送新民報託轉交，數目雖微，願喚起同業各位同人響應，有一分熱，發一分光。

▲ 本行光漢宿舍消息，邇來高副股長的人晚遲歸，情緒萬分興奮，喜氣到處洋溢，探悉「他的她」來京小留，難怪股長，整天的工作，怎好放過晚上的機會。

▲ 啓：你愛好下圍棋嗎？你需要一位棋友嗎？本行常襄理蔡多方二君頗有興趣，暇時不妨前來一試。誠

聖誕節之夜，本行乒乓隊與建業銀行乒乓隊作友誼賽於本行三樓健身房。本行以老爺

▲ 同事某老寄宿局後，適有水汀琅繞伊室，每晚就寢，水汀餘熱未儘，備蓋薄被一層，已不長寒，然夜半一時輒從冷顙中驚醒，不堪其苦。

★ ★ ★ ★ ★ ▲ 本行陳董事長日前蒞上海、京，召集本京行處全體同仁，在建康路本行二樓舉行簽敍，席間致詞，語重心長，對同仁生活關懷尤切，並擬於卅七年元月份起對同仁生活待遇再行提高，同仁聽訊之下，莫不由衷感動。

▲ 本行珠江路孫會計主任愛好音樂，不知本社可有此活動，寄語銀社幹事會請代為徵求。（寶）

★ ★ ★ ★ ★ ▲ 寒冷的侵擊，一羣窮建業辛苦的難胞，受到莫大的威脅，忍餓，到處流浪，他們迫切的需要援助，本行同人莫不熱心自動解囊，捐款已送新民報託轉交，數目雖微，願喚起同業各位同人響應，有一分熱，發一分光。

▲ 本行光漢宿舍消息，邇來高副股長的人晚遲歸，情緒萬分興奮，喜氣到處洋溢，探悉「他的她」來京小留，難怪股長，整天的工作，怎好放過晚上的機會。

▲ 啓：你愛好下圍棋嗎？你需要一位棋友嗎？本行常襄理蔡多方二君頗有興趣，暇時不妨前來一試。誠

聖誕節之夜，本行乒乓隊與建業銀行乒乓隊作友誼賽於本行三樓健身房。本行以老爺

▲本庫秘書處李蔭棟兄修長身材，一  
領首，對其他同人之平劇武詠表演，  
亦表愉快，似頗讚許。

生有天然鬈髮，同人頗疑其在理髮店中燙髮者，實屬誤解，配有紳士型照鏡，擅長彈子，說起話來有條不紊，昔爲擊臤帥之男力助手，同學中尚以

▲本庫輔導處自長王石英，近著經濟學要論一書，內容精要，遠非其他一般經濟學籍，所可比擬，尤其對初

潤一章詳述極詳封面經籌勉成先生頗發，本庫同人及合作兩取學校學生驗買甚多，即存蓄不多云。（銀）  
▲本庫某小姐，娘那多姿，服裝神

麗，喜言談，善交際，行動異常活潑，人皆呼爲「冬天裏的春天」。▲天氣轉寒，應風而起的女人多含詩意，花如奧、西施等，一一流丽到極。

庫，小姐們每人購置一套，花樣新鮮，顏色爭妍，堪稱「中西合璧」。  
▲一月四日為本行冊過

一九一九年暨上海總行大廈落成遷入新屋辦公紀念本分行各同仁每人領得銀質紀念章一枚人人領帶莫不喜形

車嚴有喜，弄瓦食君喜，猶弄璋，一鳳一凰，誠屬本行三喜臨門，舉座稱歡。  
▲聚餐之夕，到有外賓數人內江南鐵路公司某處長為本行某同事之父，不

**僅面貌酷似，言談舉止亦維妙維肖，父子是晚同席，惜一善飲，一不善飲耳！**

▲本行惟有女同事三人，但陳紹華甚強，平時同進同出，儼若同胞姊妹。他二人亦皆缺席，故聚餐之夕，三竹小姐均告缺席，實使盛會減色不少。

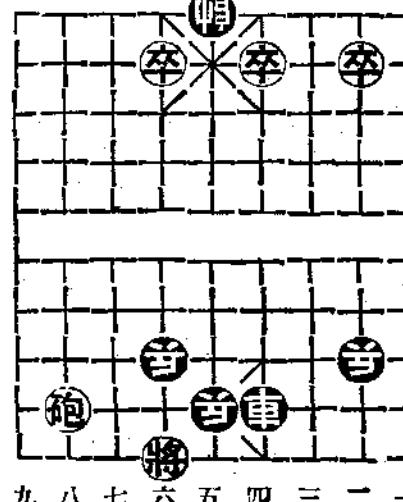




棋苑

五  
五

卷一



應徵答案請將正變各項着法詳細列明於一月廿五日前寄回銀行政總會其率題故

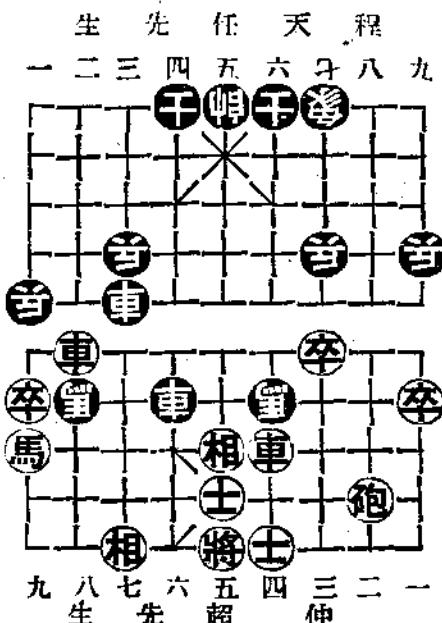
第十三期殘局徵答着法揭曉

車五平六	砲二平四	砲一進九	車五退八	車
六退四	兵三進一	卒四平五	兵七平六	將四平
五砲四進八	車六平九	砲二平一	砲一平二	
砲四平五	車九平六	砲五平四	砲三平一	砲二
平二	車六平九	砲二平二	變四	卒五進一
進一	卒五平四	砲四平五	車九平六	變三
平四	砲一退八	兵六平五	變二	將五進一
平五	卒五進一	兵三	退一	車一平五
平六	車五退八	砲一進九	車五平四	將五平四

三變接本正和車九平六帥四平五車八進四砲五退六車六平七兵六平五將五平四砲五平三車七平五砲三平五車五平七砲五平二車七平五帥五平四砲一退八砲二進七車五退三砲一平五砲一平七  
四變接本正和砲二平一將五平六變六兵六進變五卒五進一帥四進一砲一退八帥

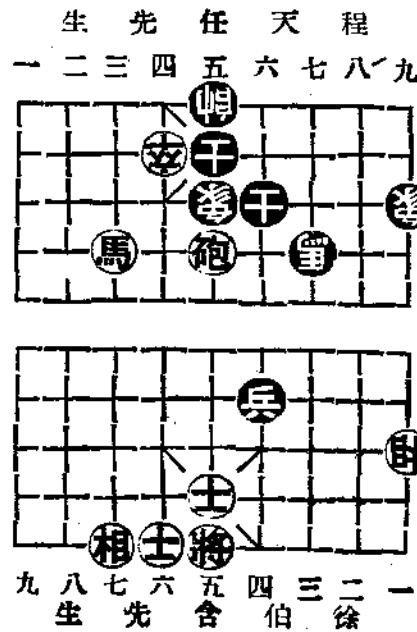
銀社象棋比賽參觀記

銀社《棋譜》載，前已屢誌本刊，上月中旬該項比賽已達最後階段，記者連日旁觀，見與賽諸君，各據一枰，深思熟慮，角智爭雄，攻者猛如烈火，守者固若金湯，至相持不下之時，一子之得失，一步之先後，均煞費苦心，始行決定，蓋非特門智，抑且鬥力焉。其中程天任先生，行棋最速，攻勢極為勇猛，其局連以雙砲衝鋒，聲勢浩大，對壘者為仲超先生，沉着應戰，已以一砲一馬免去程方雙砲，危機已解，斯時局勢如圖：



**平五** 破一平五帥五退一 軍九平八 破一平二  
**車八平九** 破二平一

衆不同，惟初局時間有失算。記者觀戰時，已達暮局階段，程方有一馬一兵，徐方僅較多一砲，且彼此士象俱全，局勢如圖：



生 先 任 天 程

此時據記者之意，徐君縱能以一兵換變上或變下，結果必仍爲和局，殊難制勝。乃徐君竟卒卒六進一，程君遂失一馬，繼又失一象，復被徐君破去變士，遂告收穫。其他諸君戰局，亦多精彩，未能一一記錄，頗爲遺憾。比賽結果，徐君共獲十五分，李膺冠軍；梁秉剛先生獲七分得季軍，程天任先生及陸野平先生各獲四分，屈居殿軍，開獎品已由社方準備，不久即可分發矣。

此次比賽，以係初次舉辦，辦事人缺乏經驗，致不無缺點：第一爲時值隆冬，氣候過冷，減低興人手不齊，裁判紀錄，均無專人負責，又不能將每局着法，全部記錄；第四爲經費不敷，不獲充分運用。尙盼銀部負責人員，架尚檢討，並於今年夏季再發起一次規模較大之棋賽，記者雖爲局外之人，亦有厚望焉。

文  
獻

一、天子幸春申  
二、年年不帶看花眼  
三、呢喃對舞

地名二  
電影一

程方認爲自己棋局已輸之勢，無如仲方力有過人，馬、右有車砲，雖戒備森嚴，且左車原在第八路第十步，亦已提上，下着即將平中取照，記者方認爲程方恐難收勝，不意岸先生沈思許久，竟在車三進五去相一伸，先生一見之下，立即承認敗北，記者除表示驚異贊佩外，幾不能置一詞。嗣後又值程先將與徐伯含先生對壘，徐君爲中信局宿將，飲譽京中，已非一旦，其佈算之深密，行棋之工穩，確屬與

## 奇雙會

曉 厂 譯 輯

## 前記

『奇雙會』（一名版馬記）為「吹腔」佳劇，實岷派枝流，其劇曲係，簡單旋律，反復變化構成；與崑曲之曲牌嚴分，宮調互異者不同。其排場，結構，頗類二黃；但協曲用笛，過門既短且少，則又與崑曲相近似；即其身段做工之細膩雅緻，亦較二黃戲之一般形式，大異其趣。總之，以音體製實界崑亂之間耳，宜其雅俗共賞也。

是劇自經梅大王排演，然後乃大紅於全國劇壇，歷久不衰。伶票兩界，崑亂各班，迄猶競相習演焉。惟脚本官譜，流佈甚稀；學者舍口傳心授而外，蓋難覓致完善可靠之曲本，以資依據，殊深苦之。不佞偶獲一卷，善本也。不敢自祕，爰以西樂譜譜，譜投本刊，公諸同好：知音先進，幸垂教政，無任企禱。

通常演是劇者，所演多自「哭監」起，共演四折：即「哭監」，「寫狀」，「三拉」，「圓圓」是也。四折各有精彩；而唱白腔辭，曼妙動聽，最為人所習聞者，厥為「寫狀」一折。茲特先將此折譯刊，藉增讀者之興。俟此折刊竟，當再補刊第一折哭監。序次倒置尚希諒諒。

關於身段，動作，部位，表情，形節以及鑼鼓吹打等，除極少必要處略加註釋外，餘暫從缺；即曲中多處，以身處段關係，應加奏「啞笛兒」者，亦均以既未詳註身段，暫從省略，容單行刊印時，當再補足，併祈垂鑒。

十月廿四日，一九四七。

## 第二場 寫 狀

(四青袍引小生扮趙寵上)

(小生)【念引子】保障一方最安寧……；且喜新授

2 1 1 2 1 6 . 5 6 7 . 6 —

襄城縣……令……。【白】下官趙寵，蒙聖恩除授襄城縣令，奉上司之命，下鄉勸農已畢，不免回衙理事——左右，(衆應介)打道回衙！

(衆應介)末扮院公暗上迎介。(接白)看衣更換。(更衣介)來！(末應「有」介)有請夫人出堂。

(末)【白】有請夫人出堂！(下。且扮李桂枝上。)

(且)【念引子】3 5 3 5 6 1 5 — 3 6 1 1 2 3 1 6  
父受含冤事……，何日得報……  
5 — 6  
嗚……！

(小生)【白】啊，夫人！

(且)【白】相公。

(小生)【白】請坐。

(且)【白】有坐(哭介)——喂呀……。

(小生)【白】啊？——夫人，想下官下鄉勸農回來，夫人就該歡天喜地才是；怎麼愁容滿面，却是爲了何事？

(且)【白】相公不在衙內，妾身犯了你的大法了。

(小生)【白】但不知犯了什麼大法？

(且)【白】昨晚三更時分，竟將那監禁門開——了！

(小生)【白】啊，夫人，昨晚三更，私將那監禁門開了(？)！

(且)【白】正是。

(小生)【白】哪！(且哭介)喲呀，想下官不在衙內，這監禁門豈是胡亂開得的！倘若走漏一名犯人被上司聞知，我這小小前程，豈不斷送於你手！你幹出此事，實在的豈有啊——此理呀！

(且)【白】相——公——啊——！

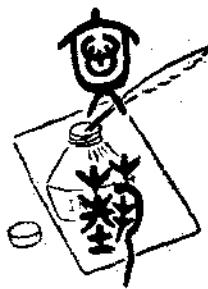
(小生)(怒介)【夾白】嘿！

(且)【唱】4/4 0 5 3 5 0 6 1 6 5 3 2 | 3 5 2.  
進……衙……來……(5 3 2 1 2 6 5 | 6 1 2 3 | 2) 6 5 5 6 6 3 |  
不問……個……6 . 1 5 3 . 5 0 5 3 2 1 2 | 3 5 2 1  
詳……和……細，……反1 . 6 5 6 1 | 6 . 1 2 . 3 1 (2) 6 (1)  
將……言……5 6 . 1 5 (6 5 3 2 3 5) | 3 . 3 2 3 5 3 2 |  
語……沖……撞……(1 0 0 0 ) ||  
人！

(小生)【白】啊，怎麼倒說我來衝撞你？想你也是知書達理之人：這監禁門豈是胡亂開得的？連下官的考程，他都不顧了；你說出此話，怕有些欠通鑑——嘿，欠，欠，欠通之極矣啊！

(且)【白】相——公——啊——！

(未完)



長  
篇  
連  
載

# 魔窟

(續)

• 藍 •

遭蹂躪，全是周佛海一人所使。至今思之，猶有餘恨。

六位同事被傳去之後，我們驚疑不定，連忙在暗中打聽他們的消息。無奈時間一刻鐘兩刻鐘……悠悠地過去，六君子去如黃鶴，音訊杳然。

好不容易盼到約莫兩個鐘點之後，忽見那六位仁兄別來無恙安然而返。我們一見之下，欣喜非常，立刻飛步向前執手相慰。問其情由，才知道又是去拍照——這次拍的是單人照，每人被拍去正面和側面有好幾張之多。照片拍好，各人又被勒令填寫詳細的身份調查表一式兩紙，還被強迫着在上面加蓋十個指印。

我們話猶未竟，第二批六個人，連作者在內，也被傳去，照式照樣地表演了一番。最後還被強迫着將衣袋內的錢鈔時鐘和自來水筆等等值價的東西，一籠腦兒卸除下來，由各人塞進一隻鐵盒裏特製的牛皮紙人信封，上面把自己的姓名住址和寄存品的種類件數等等寫得詳詳細細。有些同事應付的稍為差些，連近視眼鏡，都被強迫卸除去了，豈非缺德之至？

我們好端端地被魔鬼們玩弄的一至於此，勝似七竈生煙。土可殺，不可辱，我們平白無辜地，橫待決的楚囚一般。大家受盡侮辱，無不三魂冒火，精神一振，雖然身體猶陷囹圄，却禁不住我們的思想。

這一幕鏡頭過去之後，我們又被押回原處。及至一百零八人全部分批拍照「繳械」之後，各人的寶貴光陰已被魔鬼們荒廢掉兩天之久了。

在魔窟裏度日如年，各人心中的焦灼如熱鍋上的螻蟻一般。前途變幻如何，誰也不能速料，更不敢細想。

諸君以爲我們就這樣束手無策，坐以待斃麼？却又不然。筆者在本文第六節內早已交代明白，我們被關進去第二天就有了組織，一方面和行方通消息請他們在外面火速設法營救，一方面通知我們的家和警方保持聯絡。

多謝行方主持得法，以及我們的娘子軍奔走有功，我們在窟中第四天得到消息，行方傳話進來教我們稍安毋躁，各人性命可保無虞。我們聽到這樣的好消息，頓時眉飛色舞，歡喜欲狂。當即吃酒高歌，互慶更生有望。

接着，各人的家屬出了很高的代價設法送進寒衣棉被，併有各家主婦的親手烹調，爲大家果腹。我們的性命有了保障，此時重獲溫飽，於是各人的

潮起伏，早又飄飄然越過銅牆鐵壁飛向烏雲叢中行別乘而去。

這一晚大家興奮過度，樂不思眠，有的聚談議論，後如何共度團圓，有的專思回行後如何重整家業，議論紛紛，好像立時三刻就可以出去一般。有幾位成持重的同事確依舊愁眉苦臉的坐在一旁，悶悶不樂，認爲事態未必如此簡單，大家還須沉着應付。

夜色既闌，月華如水，大家也只好各自就寢，天明再議。只是酒入歡腸，竟化作相思之淚。衆人唉聲嘆氣，怨氣冲天，輾轉反側，呻吟不已。那萬種淒涼，唯有告諸中天明月了。

——第九節完——

## 夜 值

(行員)

衆口厭罵罵，銀行待遇超，無

表堪換酒，斷肉未聞韶。可嘆新津

數，難追物價潮，夜深公事了，閒

詠解無聊。



# 資料 銀行業戰前存款放款 清償條例全文

本社

(本社訊)立院廿一日例會通過銀

行業戰前存款清償條例，並由國

府於廿五日頒行，全文如次：

第一條 銀行業在戰前所成立之普

通存款、儲蓄存款，信託存款，及放

款尚未清償者，依本條規定清償之

前項所稱戰前，係指民國三十年十

二月九日政府對敵宣戰以前而言。

第二條 戰前存款及放款之本金部

份，均照原契約幣額給付，不爲增

減。

第三條 戰前定期存款或放款，截至

至本條例公佈日止，尚未清償者，其

利息應照下列規定計算之：

一、在民國二十六年八月十三日以

前存入或放出者，自存入或放出之日起，至二十六年八月十三日止之利息

，仍照原約定利率併入本金計算。自

民國二十六年八月十四日起，至本條

例公佈月份之末日止之利息，照附表

規定，加倍計算。

二、自民國二十六年八月十四日以

後，至民國三十年十二月九日以前之

存款或放款，自存入或放出之日起，

至本條例公佈月份之末日止之利息，

照附表規定計算。

第四條 戰前活期存款之餘額，截

止本條例公佈之日尚未清償者，其利

息應按前條規定，分別折半計算。但

月平均清償之。  
二、扣除先還五百萬元，餘數在一億五  
萬元，餘數在一億五百萬元以內者，分三個

月平均清償之。  
三、扣除先還五百萬元，餘數超過一億元者，分九個月平均清償之。  
四、銀行業戰前存款或放款，至本條例公佈日止尚未到期者。視為到期。  
第五條 銀行業戰前存款或放款，其一部份者，其清償部份不得援用本條例計算利息之規定。

第六條 銀行業戰前存款或放款，其一部份者，其清償部份不得援用本條例計算利息之規定。

第七條 依本條例計算之本息，由銀行於本條例公佈後一個月內結算，通知債權人，其數額在五百萬元以內者，債權人受通報後，應即提取，未提者停止給息。本息在五百萬元以上者，除應提取五百萬元外，餘存數額另換新摺，照中央銀行核定利息之半數，按月給息，其清償期限如左。

之存款，其利息仍照原約規定。

三、扣除先還五百萬元，餘數超過一億元者，分九個月平均清償之。

四、銀行業戰前存款或放款，至本條例公佈日止尚未到期者。視為到期。

五、扣除先還五百萬元，餘數超過一億元者，分九個月平均清償之。

六、扣除先還五百萬元，餘數超過一億元者，分九個月平均清償之。

七、扣除先還五百萬元，餘數超過一億元者，分九個月平均清償之。

八、扣除先還五百萬元，餘數超過一億元者，分九個月平均清償之。

九、扣除先還五百萬元，餘數超過一億元者，分九個月平均清償之。

十、扣除先還五百萬元，餘數超過一億元者，分九個月平均清償之。

銀行業戰前存款一元至三十六年十二月底之本利和

(每年平均利率按月息複利計算)

存入時期	本利和	存入時期	本利和
二十六年八月十四日至月底	1,703.46	二十九年一月	1,157.621
九月	1,682.432	二月	1,135.70
十月	1,661.661	三月	1,114.10
十一月	1,641.147	四月	1,093.101
十二月	1,620.838	五月	1,072.402
二十七年一月	1,600.875	六月	1,052.098
二月	1,581.267	七月	1,031.177
三月	1,561.905	八月	1,012.638
四月	1,542.765	九月	993.455
五月	1,523.873	十月	974.648
六月	1,503.203	十一月	956.194
七月	1,485.773	十二月	938.089
八月	1,468.563	三十年一月	920.326
九月	1,450.575	二月	897.79
十月	1,432.809	三月	875.809
十一月	1,415.209	四月	854.363
十二月	1,397.925	五月	833.445
二十八年一月	1,380.803	六月	813.038
二月	1,360.665	七月	793.130
三月	1,340.321	八月	773.710
四月	1,321.266	九月	754.706
五月	1,301.997	十月	736.285
六月	1,283.008	十一月	718.257
七月	1,264.297	12月日9止	700.670
八月	1,245.858		↑單位元
九月	1,227.668		
十月	1,209.783		
十一月	1,192.140		
十二月	1,174.753		

單位元